
O D L U K A

O OSNIVANJU I RADU PREDSTAVNIŠTAVA STRANIH LICA

U BOSNI I HERCEGOVINI

I - OPĆE ODREDBE

Članak 1.

Ovom odlukom propisuju se uvjeti za osnivanje i rad predstavništava stranih lica u Bosni i Hercegovini.

Članak 2.

1. Predstavništvo stranog lica u Bosni i Hercegovini (u daljem tekstu: predstavništvo) može osnovati strano lice upisano u odgovarajući registar zemlje u kojoj strano lice ima sjedište (u daljem tekstu: strano lice).
2. Strano lice može samo ili zajedno sa drugim stranim licem osnovati predstavništvo.

Članak 3.

Strano lice osniva predstavništvo koje će ga predstavljati na teritoriji Bosne i Hercegovine.

Članak 4.

1. Strano lice osniva predstavništvo radi istraživanja tržišta, obavljanja propagandnih i informativnih poslova, i radi svoga predstavljanja.
2. U obavljanju poslova iz stava 1. ovoga člana predstavništvo ne može zaključivati ugovore u ime osnivača predstavništva. 3. Izuzetno od odredbi st. 1. i 2. ovog člana, predstavništva stranih avioprijevoznika mogu vršiti prodaju prijevoznih dokumenata u skladu sa međudržavnim ugovorima i međunarodnim konvencijama koje je zaključila ili kojima je pristupila Bosna i Hercegovina.

Članak 5.

1. Predstavništvo je sastavni dio stranog lica i nema status pravnog lica.
2. Predstavništvo obavlja poslove iz člana 4. ove odluke po nalogu osnivača.
3. Predstavništvo obavlja poslove pod nazivom osnivača, sa naznakom da se radi o predstavništvu.

II - UPIS U REGISTAR PREDSTAVNIŠTVA

Članak 6.

1. Predstavništvo se upisuje u Registar predstavništava stranih lica u Bosni i Hercegovini (u daljem tekstu: Registar) koji se vodi u Ministarstvu vanjske trgovine i ekonomskih odnosa Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: Ministarstvo).
2. Predstavništvo može početi sa radom tek nakon upisa u registar iz stava 1. ovog člana.

Članak 7.

1. U Registar se upisuju sljedeći podaci:
 - a) naziv i sjedište osnivača;
 - b) registar ili druga evidencija i njegov broj u koji je upisan osnivač i država u kojoj se vodi;
 - c) sjedište predstavništva u Bosni i Hercegovini;
 - d) poslovi predstavništva;
 - e) ime i prezime osobe odgovorne za rad predstavništva, prebivalište, JMBG ili za strance broj pasoša i država koja ga je izdala;
 - f) brisanje predstavništva.
2. U Registar se upisuju i promjene podataka iz stava 1. ovog člana.

Članak 8.

1. Strano lice je dužno podnijeti prijavu za upis u Registar.
2. Prijava za upis iz stava 1. ovog člana sadrži: a) naziv i sjedište osnivača; b) sjedište predstavništva; c) osnovne podatke o osobi odgovornoj za rad predstavništva iz člana 7. stav 1.e.
3. Prijavu za upis može podnijeti strano lice direktno ili putem ovlaštenog punomoćnika.

Članak 9.

1. Uz prijavu za upis strano lice je dužno podnijeti: a) odluku o osnivanju predstavništva; b) odluku o imenovanju osobe odgovorne za rad predstavništva; c) program rada predstavništva u Bosni i Hercegovini; d) ispravu (ovjereni prijepis) o upisu stranog lica u registar koji se vodi u zemlji u kojoj strano lice ima sjedište ili drugu ispravu o osnivanju prema propisima zemlje u kojoj osnivač ima sjedište; e) dokaz o uplaćenju posebnoj taksi u iznosu od 100 KM, na JRT 1291011000570718 kod Central Profit Banke, a u korist Ministarstva finansija i trezora Bosne i Hercegovine.

2. Prijava za upis i dokumenti iz stava 1. ovog člana podnose se u originalu sa ovjerenim prijevodom na jedan od jezika koji je u službenoj upotrebi u Bosni i Hercegovini.

Članak 10.

1. Ministarstvo je dužno upisati predstavništvo u registar u roku od 10 dana od dana podnošenja zahtjeva za upis i dokumenata iz čl. 8. i 9. ove odluke.

2. O upisu predstavništva u Registar, Ministarstvo donosi rješenje.

3. Upisom u Registar iz stava 1. ovog člana predstavništvo stiče pravo rada u Bosni i Hercegovini.

4. Ministarstvo je obavezno dostavljati nadležnim ministarstvima entiteta i nadležnom organu Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine podatke o upisu u Registar, izmjenama i dopunama podataka upisanih u Registar i brisanje iz Registra, do 10 dana tekućeg mjeseca za rješenja izdata u prethodnom mjesecu.

Članak 11.

1. Ministarstvo će odbiti upis predstavništva u Registar, ako osnivač ne dostavi dokumentaciju iz čl. 8. i 9. ove odluke.

2. Ministarstvo je dužno obavjestiti podnosioca prijave o razlozima odbijanja upisa u Registar u roku od 10 dana od dana podnošenja prijave.

Članak 12.

Strano lice koje je osnovalo predstavništvo u Bosni i Hercegovini dužno je da, u roku od 60 dana, od dana prijema rješenja iz člana 10. stav 2. odluke, obavjesti Ministarstvo o početku rada predstavništva.

III - RAD PREDSTAVNIŠTVA

Članak 13.

1. Predstavništvo predstavlja osoba odgovorna za rad predstavništva iz člana 7. stav 1.e. 2. Strano lice je dužno podnijeti prijavu za svaku promjenu podataka iz člana 9. ove odluke, radi upisa u Registar sa dokazom o uplaćenju posebnoj taksi u iznosu od 40 KM, na JRT 1291011000570718 kod Central Profit Banke, a u korist Ministarstva finansija i trezora Bosne i Hercegovine. 3. Nadzor nad primjenom propisa Bosne i Hercegovine, entiteta i Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine u radu predstavništva, obavljaju nadležne inspekcije.

Članak 14.

1. Na radne odnose državljana Bosne i Hercegovine zaposlenih u predstavništvu, primjenjuju se odredbe zakona kojima se uređuju radni odnosi u Bosni i Hercegovini, entitetima i Brčko Distriktu Bosne i Hercegovine.

2. Stranci koji su zaposleni u predstavništvu obavezni su pribaviti radnu dozvolu saglasno posebnim propisima.

IV - BRISANJE PREDSTAVNIŠTVA IZ REGISTRA

Članak 15.

1. Ministarstvo će donijeti rješenje o brisanju predstavništva iz Registra, ako: a) strano lice donese odluku o zatvaranju predstavništva; b) strano lice prestane postojati u zemlji u kojoj ima sjedište; c) u roku od 60 dana nakon prijave prestanka rada lica odgovornog za rad predstavništva, ne imenuje novo lice i o tome obavjesti Ministarstvo; d) predstavništvo ne udovoljava uvjetima propisanim ovom odlukom i utvrđenim u Rješenju o upisu u Registar; e) predstavništvo u svom radu ne promjenjuje propise Bosne i Hercegovine, entiteta i Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine;

2. U rješenju iz stava 1. ovog člana odredit će se rok za prestanak rada predstavništva, koji ne može biti duži od šest mjeseci.

IV - PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 16.

1. Strano lice koje ima predstavništvo u Bosni i Hercegovini dužno je da rad Predstavništva uskladi sa odredbama ove odluke u roku od šest mjeseci od dana stupanja na snagu ove odluke. 2. Nadležna ministarstva entiteta dužna su u roku od 30 dana, od dana stupanja na snagu ove odluke, dostaviti Ministarstvu spiskove do tada registriranih predstavništava. 3. Rješenje o Upisu u Registar, izmjenama i dopunama podataka upisanih u Registar i brisanje iz Registra, objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Članak 17.

Danom stupanja na snagu ove odluke prestaje primjena Odluke o uvjetima za otvaranje i rad predstavništava stranih lica u Republici Bosni i Hercegovini ("Službeni list RBiH", broj 47/95), Uredbe o bližim uvjetima za otvaranje i rad predstavništava stranih lica u Republici Srpskoj ("Službeni glasnik Republike Srpske", br. 9/93, 9/94, 24/94 i 9/97) i Odluke o uvjetima za otvaranje i rad predstavništava stranih osoba u Federaciji Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije BiH", broj 7/95).

Članak 18.

Ova odluka stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenom glasniku BiH", a objavit će se i u službenim glasilima entiteta i Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine.

VM broj 59/03 15.

aprila 2003. godine Sarajevo

Predsjedavajući Vijeća ministara BiH Adnan Terzić, s. r.